

**Kami no Haha Sei Maria A Nen**

**Mary, Mother of God Year A**

**Jan. 1, 2017**

**Dai-ichi Rōdoku (First Reading)**

**Minsuuki (Book of Numbers)**

Shu wa Mo-se ni oose ni natta.

Aaron to sono kora ni iinasai.

Anatatachi wa Israel no hitobito wo shukufuku shite, tsugi no yō  
ni iinasai.

Shu ga anata wo shukufuku shi, anata wo mamorareru yō ni.

Shu ga mi-kao wo mukete anata wo terashi, anata ni megumi wo  
ataerareru yō ni.

Shu ga mi-kao wo anata ni mukete, anata ni heian wo tamawaru  
yō ni.

Karera ga watashi no na wo Israel no hitobito no ue ni oku toki,  
watashi wa karera wo shukufuku suru de arō.

Kami ni kansha

**Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)**

(Response): Kami no mi-mune wo okonau koto wa  
Watashi no kokoro no yorokobi

1. Kami yo, awaremi to shukufuku wo watashitachi ni.  
Anata no kao no hikari wo watashitachi no ue ni terashite  
kudasai.  
Anata no waza ga sekai ni shirare,  
Sukui ga subete no kuni ni shirareru yō ni.
2. Shokoku no tami wa anata wo tatae,  
Subete no tami wa anata wo samba seyo.  
Subete no kuni, yorokobi utae.  
Anata wa tami wo tadashiku sabaki, shokoku no tami wo  
michibikareru.
3. Chi wa yutakani minori,  
Kami wa watashitachi wo shukufuku saretā.  
Chi no hate ni itaru made, Kami wo osore uyamae.  
Kami wa watashitachi wo shukufuku saretā.

<b>Dai-ni Rōdoku (Second Reading)</b>
---------------------------------------

**Shito Paulo no Galateya no Kyōkai e no Tegami  
( Letter of Paul to the Galatians )**

Minasan, toki ga michiru to, Kami wa, sono mi-Ko wo onna kara, shikamo rippō no moto ni umareta mono toshite o-tsukawashi ni narimashita. Sore wa, rippō no shihaika ni aru mono wo aganai-dashite, watashitachi wo Kami no ko to nasaru tame deshita. Anata ga ko de aru koto wa, Kami ga, [ Abba, Chichi yo ] to yobu mi-Ko no rei wo, watashitachi no kokoro ni okutte kudasatta jijitsu kara wakarimasu. Desu kara, anata wa mohaya dorei de wa naku, ko desu. Ko de areba, Kami ni yotte taterareta sōzokunin de mo aru no desu.

Kami ni kansha

## Alleluya

Alle~lu~ya, Alleluya

Kami wa mukashi yogensha wo tōshite senzo ni katarareta ga  
Kono owari no toki ni wa go-jibun no ko wo tōshite watashitachi  
ni katarareta.

Alleluya, A~leluya

## Fukuin (Gospel)

### Luka ni yoru Fukuin (Gospel according to Luke)

Sono toki, hitsujikai tachi wa isoide itte, Maria to Yosefu, mata kaiba-oke ni nekasete aru chinomigo wo sagashi-ateta. Sono kōkei wo mite, karera wa, kono osanago ni tsuite tenshi ga hanashite kureta koto wo hitobito ni shiraseta. Kiita mono wa mina, hitsujikai tachi no hanashi wo fushigi ni omotta. Shikashi, Maria wa korera no dekgoto wo subete kokoro ni osamete, omoi-megurashite ita. Hitsujikai tachi wa, mi-kiki shita koto ga subete tenshi no hanashita tōri datta no de, Kami wo agame, sambi shinagara kaette itta.

Yōka tatte katsurei no hi wo mukaeta toki, osanago wa Iesu to na-tsukerareta. Kore wa, tainai ni yadoru mae ni tenshi kara shimesareta na de aru.

Kristo ni sambi.

<b>Shinkō Sengen (Profession of Faith)</b> <b>Shito Shinjō (Apostles' Creed)</b>
---

Tenchi no sōzōshu, zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu. Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu. Shu wa Seirei ni yotte yadori, otome Maria kara umare, Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke, juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare, yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi, ten ni nobotte, zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki, seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu. Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai, seito no majiwari, tsumi no yurushi, karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

<b>Kyōdō Kigan (General Intercessions)</b>
--

Priest: On-ko wo yo ni ataete kudasatta, Chichi de aru Kami ni shinrai shite inorimashō

1. Subete no dekgoto no uchi ni Kami no hakarai wo mitsumete ita Maria no yō ni, watashitachi mo arata na ichinen wo mi-mune ni shitagatte ikiru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami yo, atarashii toshi wo shukufuku shite kudasai.

2. Sekai Heiwa no Hi ni inorimasu. Bunretsu suru hitobito no aida de Kristo no heiwa ga hikari to nari, tagai ni uke-ire, kyōryoku suru kokoro ga ataeraremasu yō ni.
3. Mirai wo kizuite iku kodomotachi ga, Kami no itsukushimi to shukufuku no uchi ni aru, kakegae no nai inochi toshite taisetsu ni hagukumaremasu yō ni.

(Other intentions may be said)